

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 137/2014

z dne 12. februarja 2014

o spremembi Uredbe (EU) št. 468/2010 o oblikovanju seznama EU plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1005/2008 z dne 29. septembra 2008 o vzpostavitvi sistema Skupnosti za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in nereguliranega ribolova, za odvracanje od njega ter za njegovo odpravljanje in o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1936/2001 in (ES) št. 601/2004 ter o razveljavitvi uredb (ES) št. 1093/94 in (ES) št. 1447/1999 ⁽¹⁾, zlasti člena 30 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V poglavju V Uredbe (ES) št. 1005/2008 so določeni postopki za opredelitev ribiških plovil, ki opravljajo nezakonit, neprijavljen in nereguliran ribolov (v nadaljnjem besedilu: ribiška plovila IUU), ter postopki za oblikovanje seznama Unije takih plovil. V členu 37 navedene uredbe so določeni ukrepi, ki jih je treba sprejeti za ribiška plovila z navedenega seznama.
- (2) Seznam Unije ribiških plovil IUU je bil vzpostavljen z Uredbo Komisije (EU) št. 468/2010 ⁽²⁾ in nato spremenjen z izvedbenimi uredbami (EU) št. 724/2011 ⁽³⁾, (EU) št. 1234/2012 ⁽⁴⁾ in (EU) št. 672/2013 ⁽⁵⁾.
- (3) Seznam Unije bi moral v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1005/2008 vključiti tudi ribiška plovila s seznamov plovil IUU, ki so jih sprejele regionalne organizacije za upravljanje ribištva.
- (4) Vse regionalne organizacije za upravljanje ribištva zagotavljajo vzpostavitev in redno posodabljanje seznamov plovil IUU v skladu s svojimi zadevnimi pravili ⁽⁶⁾.
- (5) Komisija v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008 posodobi seznam Unije, potem ko od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejme sezname ribiških plovil, ki so domnevno ali dokazano vpletena v ribolov IUU.
- (6) Komisija je od regionalnih organizacij za upravljanje ribištva prejela posodobljene sezname.
- (7) Plovilo „Marta Lucia R“, ki je bilo na seznamih, vzpostavljenih ali spremenjenih z Uredbo (EU) št. 468/2010 in izvedbenimi uredbami (EU) št. 724/2011, (EU) št. 1234/2012 in (EU) št. 672/2013, je Medameriška komisija za tropske tune (IATTC) umaknila s svojega seznama na svojem zasedanju od 10. do 14. junija 2013, umaknila pa ga je tudi Mednarodna komisija za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT), in sicer z okrožnico z dne 20. avgusta 2013. To plovilo bi bilo treba šteti za umaknjeno s seznama Unije z 20. avgustom 2013.
- (8) Plovilo „RED“, ki je bilo na seznamih, vzpostavljenih ali spremenjenih z Uredbo (EU) št. 468/2010 in izvedbenimi uredbami (EU) št. 724/2011, (EU) št. 1234/2012 in (EU) št. 672/2013, je Komisija za ribištvo severovzhodnega Atlantika (NEAFC) umaknila s svojega seznama 14. novembra 2012, Organizacija za ribištvo severozahodnega Atlantika (NAFO) 21. decembra 2012 in Organizacija za ribištvo jugovzhodnega Atlantika (SEAFO) na zasedanju svojega odbora za izvajanje 11. decembra 2013. To plovilo bi bilo treba šteti za umaknjeno s seznama Unije z 11. decembrom 2013.
- (9) Glede na to, da je lahko isto plovilo navedeno pod različnimi imeni in/ali zastavami, odvisno od časa, ko je bilo vključeno na seznam regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, bi moral posodobljeni seznam Unije vsebovati ta različna imena in/ali zastave, kot so jih zabeležile posamezne regionalne organizacije za upravljanje ribištva.
- (10) Uredbo (EU) št. 468/2010 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti
- (11) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ribištvo in ribogojstvo –

⁽¹⁾ UL L 286, 29.10.2008, str. 1.

⁽²⁾ UL L 131, 29.5.2010, str. 22.

⁽³⁾ UL L 194, 26.7.2011, str. 14.

⁽⁴⁾ UL L 350, 20.12.2012, str. 38.

⁽⁵⁾ UL L 193, 16.7.2013, str. 6.

⁽⁶⁾ Zadnje posodobitve: CCAMLR: seznam plovil IUU za 2013/2014, kakor je bil sprejet na letnem zasedanju CCAMLR-XXXII od 23. oktobra do 14. novembra 2013; SEAFO: vključuje v svoj seznam plovil IUU sezname CCAMLR, NEAFC-B in NAFO (kakor je bil sprejet na njenem odboru za izvajanje 11. decembra 2013); ICCAT: seznam plovil IUU 2013, kakor je bil sprejet na letnem zasedanju novembra 2013 (Priporočilo 11-18); IATTC: seznam 2013, kakor je bil sprejet na 85. zasedanju IATTC junija 2013; NEAFC: seznam IUU B AM 2011-18, kakor je bil podaljšán na 32. letnem zasedanju novembra 2013; NAFO: seznam 2013, kakor je bil sprejet na 35. letnem zasedanju septembra 2013; WCPFC: seznam plovil WCPFC IUU, ki ga je WCPFC odobrila za leto 2014, velja od 6. februarja 2014, 60 dni po WCPFC10; IOTC: seznam plovil IUU, ki ga je sprejela IOTC, pregledan na 17. zasedanju IOTC od 6. do 10. maja 2013.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Del B Priloge k Uredbi (EU) št. 468/2010 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. februarja 2014

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

„DEL B

Seznam plovil v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 1005/2008

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20060010 (ICCAT)	ACROS 2	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20060009 (ICCAT)	ACROS 3	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [NAFO/NEAFC]/WHITE, ENTERPRISE, ENSEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Saint Kitts in Nevis) [NAFO, NEAFC]/Panama (prejšnje države zastave: Saint Kitts in Nevis, Gibraltar) [SEAFO]	NEAFC, NAFO, SEAFO
7424891	ALDABRA (OMOA 1 [CCAMLR]/OMOA 1 [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Tanzanija, Honduras) [CCAMLR]/Tanzanija (prejšnje države zastave: Honduras, Togo) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, LOME, NOEMI)	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Belize)	CCAMLR, SEAFO
8713392	BERBER (SNAKE, OCTOPUS I, PION, THE BIRD, CHU LIM, YIN PENG, THOR 33, ULYSES, GALE, SOUTH BOY, PISCIS) [CCAMLR]/SNAKE (OCTOPUS 1 PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION) [SEAFO]	neznana (zadnje znane države zastave: Libija, Mongolija, Honduras, Severna Koreja (DPRK), Ekvatorialna Gvineja, Urugvaj) [CCAMLR]/Libija (prejšnja država zastave: Mongolija) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
12290 (IATTC)/20110011 (ICCAT)	BHASKARA No 10	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT
12291 (IATTC)/20110012 (ICCAT)	BHASKARA No 9	neznana (zadnja znana država zastave: Indonezija)	IATTC, ICCAT
20060001 (ICCAT)	BIGEYE	neznana	ICCAT
20040005 (ICCAT)	BRAVO	neznana	ICCAT
9407 (IATTC)/20110013 (ICCAT)	CAMELOT	neznana	IATTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
6622642	CHALLENGE (PERSERVERANCE, MILA [CCAMLR]/MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Ekvatorialna Gvineja, Združeno kraljestvo)	CCAMLR, SEAFO
7322897	CHANG BAI (HOUGSHUI, HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, CORVUS, GALAXY, INA MAKI, BLACK MOON, RED MOON, EOLO, THULE, MAGNUS, DORITA [CCAMLR]/HUANG HE 22, SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKI, GALAXY, CORVUS [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Tanzanija, Severna Koreja (DPRK), Panama, Sierra Leone, Ekvatorialna Gvineja, Saint Vincent in Grenadine, Urugvaj) [CCAMLR]/Tanzanija (prejšnje države zastave: Urugvaj, Saint Vincent in Grenadine, Ekvatorialna Gvineja, Severna Koreja (DPRK), Sierra Leone, Panama) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
9042001	CHENGDU (SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, DRACO I, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, SEO YANG No 88, CARRAN [CCAMLR]/SHAANXI HENAN 33, XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1) [SEAFO]	neznana (zadnje znane države zastave: Tanzanija, Panama, Sierra Leone, Severna Koreja (DPRK), Togo, Južna Koreja, Urugvaj [CCAMLR])/Tanzanija (prejšnje države zastave: Urugvaj, Togo, Severna Koreja (DPRK), Panama) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
125, 280020064 [IATTC]/20110014 [ICCAT]	CHIA HAO No 66	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT
20080001 in prej AT000GUI000002 [ICCAT]	DANIAA (CARLOS)	neznana (zadnja znana država zastave: Republika Gvineja (Conakry))	ICCAT
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	neznana (zadnje znane države zastave: Rusija, Gruzija [NAFO, NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6163 (IATTC)/20130019 (ICCAT)	DRAGON III	neznana	IATTC, ICCAT
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Sejšeli) [NAFO, NEAFC]/Panama [SEAFO]	NEAFC, NAFO, SEAFO
20130018 (ICCAT)	FULL RICH	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IOTC, ICCAT
7355662/20130015 (ICCAT)	FU LIEN No 1	Gruzija	WCPFC, ICCAT
20130017 (ICCAT)	FU HSIANG FA No 21	neznana	IOTC, ICCAT

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20080005 prej AT000LIB00041 [ICCAT]	GALA I (MANARA II, ROAGAN)	neznana (zadnje znane države zastave: Libija, Otok Man)	ICCAT
6591 (IATTC)/20130020 (ICCAT)	GOIDAU RUEY No 1	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	IATTC, ICCAT
7020126	GOOD HOPE (SEA RANGER V, TOTO [SEAFO]/TOTO [CCAMLR])	Nigerija (prejšnja država zastave: Belize [SEAFO])	CCAMLR, SEAFO
6719419 [NEAFC, SEAFO]/6714919 [NAFO]	GORILERO (GRAN SOL)	neznana (zadnje znane države zastave: Sierra Leone, Panama [NAFO, NEAFC])	NEAFC, NAFO, SEAFO
2009003 (ICCAT)	GUNUAR MELYAN 21	neznana	IOTC, ICCAT
7322926	HEAVY SEA (DUERO, JULIUS, KETA, SHERPA UNO [CCAMLR]/SHERPA UNO, KETA, DUERO [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Panama, Saint Kitts in Nevis, Belize) [CCAMLR]/Panama (prejšnja država zastave: Urugvaj) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
201000004 (ICCAT)	HOOM XIANG 11	neznana (zadnja znana država zastave: Malezija)	IOTC, ICCAT
7332218	IANNIS 1 [NEAFC]/IANNIS I [NAFO, SEAFO] (MOANA MAR, CANOS DE MECA [SEAFO])	neznana (zadnja znana država zastave: Panama [NEAFC, NAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
6803961	ITZIAR II (Seabull 22, Carmela, Gold Dragon, Golden Sun, Notre Dame, Mare)	Mali (prejšnje države zastave: Nigerija, Togo, Ekvatorska Gvineja, Bolivija, Namibija [CCAMLR])	CCAMLR, SEAFO
9505 (IATTC)/20130021 (ICCAT)	JYI LIH 88	neznana	IATTC, ICCAT
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA [SEAFO])	Iran	CCAMLR, SEAFO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON I [CCAMLR]/KINSHO MARU No 18, TRITON-1, ZEUS [SEAFO])	Nigerija (prejšnje države zastave: Mongolija, Togo, Sierra Leone) [CCAMLR]/neznana (zadnje znane države zastave: Japonska, Sierra Leone, Togo, Mongolija) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
20060007 (ICCAT)	LILA No 10	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE [CCAMLR]/ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Gana, Sejšeli, Francija [CCAMLR]/Sejšeli, Gana, Togo [SEAFO])	CCAMLR, SEAFO

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
20040007 (ICCAT)	MADURA 2	neznana	ICCAT
20040008 (ICCAT)	MADURA 3	neznana	ICCAT
7325746	MAINE (GUINSPA I, MAPOSA NOVENO, [SEAFO])	Republika Gvineja (Conakry)	NEAFC, NAFO, SEAFO
20060002 (ICCAT)	MARIA	neznana	ICCAT
20060005 (ICCAT)	MELILLA No 101	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
20060004 (ICCAT)	MELILLA No 103	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
7385174	MURTOSA	neznana (zadnja znana država zastave: Togo [NAFO/NEAFC,]/ Portugalska [SEAFO])	NEAFC, NAFO, SEAFO
C-00545/14613 [IATTC]/20110003 [ICCAT]	NEPTUNE	Gruzija	IATTC, ICCAT, WCPFC,
9319856	NIHEWAN (HUIQUAN, WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [CCAMLR]/WUTAISHA N ANHUI 44, YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Tanzanija, Mongolija, Namibija, Urugvaj)	CCAMLR, SEAFO
20060003 (ICCAT)	101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	neznana (zadnja znana država zastave: Panama)	ICCAT
20060008 (ICCAT)	2 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20060011 (ICCAT)	3 CHOYU	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
20040006 (ICCAT)	OCEAN DIAMOND	neznana	ICCAT
7826233/20090001 (ICCAT)	OCEAN LION	neznana (zadnja znana država zastave: Ekvatorialna Gvineja)	IOTC, ICCAT
11369 (IATTC)/20130022 (ICCAT)	ORCA	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT
20060012 (ICCAT)	ORIENTE No 7	neznana (zadnja znana država zastave: Honduras)	ICCAT
5062479	PERLON (CHERNE, BIGARO, HOKING, SARGO, LUGALPESCA)	neznana (zadnje znane države zastave: Mongolija, Togo, Urugvaj)	CCAMLR, SEAFO

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
6607666	RAY (KILY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [CCAMLR]/KILLY, CONSTANT, TROPIC, ISLA GRACIOSA [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Belize, Mongolija, Ekvatorialna Gvineja, Južna Afrika) [CCAMLR]/Belize (prejšnje države zastave: Južna Afrika, Ekvatorialna Gvineja, Mongolija) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
95 (IATTC)/20130023 (ICCAT)	REYMAR 6	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT
20130027 (ICCAT)	SAMUDERA PASIFIK No 18	Indonezija	ICCAT
200800004 prej AT000LIB00039 [ICCAT]	SHARON 1 (MANARA 1, POSEIDON)	neznana (zadnje znane države zastave: Libija, Združeno kraljestvo)	ICCAT
20050001 (ICCAT)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	neznana (zadnja znana država zastave: Saint Vincent in Grenadine)	ICCAT
9405 (IATTC)/20130024 (ICCAT)	TA FU 1	neznana	IATTC, ICCAT
6818930	TCHAW (REX, CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL [CCAMLR]/CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, PESCAMEX III, AROSA CUARTO, REX [SEAFO])	neznana (zadnje znane države zastave: Togo, Belize, Sejšeli) [CCAMLR]/Togo (prejšnje države zastave: Belize, Sejšeli, Togo) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
13568 (IATTC)/20130025 (ICCAT)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	neznana (zadnje znane države zastave: Belize, Kostarika)	IATTC, ICCAT
6905408	THUNDER (WUHAN No 4, KUKO, TYPHOON I, RUBIN, ARCTIC RANGER [CCAMLR]/ARCTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-I, KUKO [SEAFO])	Nigerija (prejšnje države zastave: Mongolija, Togo, Sejšeli, Združeno kraljestvo) [CCAMLR]	CCAMLR, SEAFO
7905039	TIANTAI (KESHAN, BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS) [CCAMLR]/KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS) [SEAFO]	neznana (zadnje znane države zastave: Mongolija, Tanzanija) [CCAMLR]/Mongolija (prejšnja država zastave: Tanzanija) [SEAFO]	CCAMLR, SEAFO
7321374, 7325930 (SEAFO)	TRINITY (ENXEMBRE, YUCATAN BASIN, FONTENOVA, JAWHARA [NEAFC, NAFO]/YUCATAN BASIN, ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA, UKOLA COREA [SEAFO])	Gana (prejšnje države zastave: Panama, Maroko) [NEAFC, NAFO]/Panama, Gibraltar, Maroko [SEAFO]	NEAFC, NAFO, SEAFO

Identifikacijska številka ladje IMO ⁽¹⁾ /referenca regionalne organizacije za upravljanje ribolova	Ime plovila (prejšnje ime) ⁽²⁾	Država zastave ali območje zastave [glede na regionalno organizacijo za upravljanje ribištva] ⁽²⁾	Seznam regionalne organizacije za upravljanje ribištva ⁽²⁾
8994295, 129 [IATTC] 20130026 [ICCAT]	WEN TENG No 688 (MAHKOIA ABADI No 196)	neznana (zadnja znana država zastave: Belize)	IATTC, ICCAT
20130016 (ICCAT)	YU FONG 168	Tajvan	WCPFC, ICCAT
2009002 (ICCAT)	YU MAAN WON	neznana (zadnja znana država zastave: Gruzija)	IOTC, ICCAT

⁽¹⁾ Mednarodna pomorska organizacija.

⁽²⁾ Dodatne informacije so na voljo na spletnih straneh regionalnih organizacij za upravljanje ribištva.“